

ЛИФЛЯДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Оъ доставкою на домъ . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ Санктъ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Litv. Gov.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Ueberendung per Post . . . 5 „
Mit Ueberendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „



Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 65.

Понедѣльникъ 13. Июня. — Montag 13. Juni.

1883.

Официальная Часть.

Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

Locale Abtheilung.

(Продолженіе № 43.)

(Fortsetzung von Nr. 43.)

VI. О закрытіи Табачныхъ фабрикъ.

VI. Von der Schließung der Tabakfabriken.

§ 37. При закрытіи табачной фабрики, акцизный надзоръ обязанъ опечатать имѣющіеся на фабрикѣ крошительные станки и другіе снаряды, служащіе для приготовленія табаку, и наблюдать за цѣлостію печатей. Означенные станки и снаряды продаются фабрикантомъ съ соблюденіемъ требованій 87 ст. Устава. Имѣющіеся на фабрикѣ запасы листового табаку могутъ быть проданы только другому фабриканту (ст. 100 Устава). Что же касается до приготовленныхъ, но не обандероленныхъ табачныхъ издѣлій, то таковыя, если фабрикантъ пожелаетъ, могутъ быть обандеролены на его счетъ и затѣмъ продажа ихъ дозволяется изъ установленныхъ торговыхъ заведеній, снабженныхъ установленными патентами. Фабричные станки и снаряды, запасы листового табаку и приготовленные издѣлія должны быть проданы и вывезены съ фабрики въ срокъ, указанный въ ст. 171 Устава; по прошествіи же установленнаго срока, оставшіеся не вывезенными табакъ, издѣлія изъ него и снаряды продаются акцизнымъ надзоромъ съ публичнаго торга въ пользу владѣльца.

Оставшіеся на фабрикѣ бандероли должны быть опечатаны и сданы на храненіе въ мѣстное казначейство до открытія вновь фабрики, но не долѣе 10-лѣтняго срока, въ теченіе коего фабрикантъ можетъ, въ случаѣ открытія фабрики вновь, взять ихъ обратно.

§ 37. Bei der Schließung einer Tabakfabrik hat die Acciseinspektion die auf der Fabrik befindlichen Schneidemaschinen und die übrigen zur Verarbeitung des Tabaks dienenden Apparate zu versiegeln und über die Unversehrtheit der Siegel zu wachen. Diese Maschinen und Apparate werden vom Fabrikanten, unter Beobachtung der Bestimmungen des Art. 87 des Reglements für die Tabaksteuer verkauft. Die auf der Fabrik vorhandenen Vorräthe von Blättertabak können nur einem anderen Fabrikanten verkauft werden (Art. 100 des Reglements). Die fertigen, nicht bänderolirten Tabakfabrikate können, wenn der Fabrikant es wünscht, auf seine Rechnung bänderolirt werden und ist sodann der Verkauf derselben aus mit den gehörigen Patenten versehenen Handlungsetablissements gestattet. Die Maschinen und Apparate der Fabrik, die Vorräthe von Blättertabak und die fertigen Fabrikate müssen in der im Art. 171 des Reglements angegebenen Frist verkauft und von der Fabrik abgeführt sein. Nach Ablauf dieser Frist werden der nachgebliebene Tabak sowie die Tabakfabrikate und die Apparate von der Acciseinspektion zum Besten des Eigenthümers öffentlich versteigert.

Die auf der Fabrik nachgebliebenen Bänderolen müssen versiegelt und der örtlichen Rentei übergeben werden, zur Aufbewahrung bis zur Wiedereröffnung der Fabrik innerhalb einer 10jährigen Frist, während welcher der Fabrikant dieselben zurücknehmen kann, falls er die Fabrik wieder eröffnet.

VII. Объ управленіи по табачному сбору.

VII. Von der Tabaksteuer-Bewaltung.

A. О книгахъ и отчетности Акцизныхъ Управленій.

A. Von den Büchern und der Rechnungspflichtigkeit der Acciseverwaltungen.

§ 38. Въ губернскихъ Акцизныхъ Управленіяхъ должны быть ведены слѣдующія книги:

§ 38. In den Gouvernements-Acciseverwaltungen müssen folgende Bücher geführt werden:

- 1) О залогахъ для отпуска бандеролей въ кредитъ, примѣнительно къ формѣ подобной же книги по разсрочкамъ акциза за вино (форма № 2 приложенія къ Инструкціи 5. Августа 1870 г.).
- 2) Инвентарь табачныхъ фабрикъ, съ обозначеніемъ числа и рода имѣющихся на каждой фабрикѣ снарядовъ для приготовленія табаку и числа сигарныхъ мѣстъ, примѣнительно къ формѣ инвентаря винокуренныхъ заводовъ.
- 3) Списокъ оптовымъ складамъ и свалочнымъ пунктамъ, съ указаніемъ, гдѣ таковыя находятся, кому принадлежать и за какою № и какою стоимостью выданъ патентъ или № безплатнаго свидѣтельства; и
- 4) Алфавитный списокъ лицъ, подвергшихся взысканіямъ за нарушенія Устава о Табачномъ Сборѣ, какъ по постановленіямъ въ порядкѣ административномъ, такъ и судебномъ, со включеніемъ свѣдѣній о размѣрѣ взысканія и количествѣ конфискованнаго листового табаку и табачныхъ издѣлій, примѣнительно къ формѣ, установленной циркуляромъ Министерства Финансовъ 21. Февраля 1863 г. за № 306.

- 1) Ueber die Unterpfänder zum Erhalten von Bänderolen auf Credit, analog dem Formular des gleichen Buches über die Verfristung der Accise für Branntwein (Formular Nr. 2 der Beilage zur Instruction vom 5. August 1870).
- 2) Ueber das Inventar der Tabakfabriken, mit Angabe der Anzahl und Arten der auf jeder Fabrik vorhandenen Apparate zur Verarbeitung des Tabaks, sowie der Anzahl der Cigarrenstände, — analog dem Formular des Inventarbuches der Branntweimbrennereien.
- 3) Ein Verzeichniß der Engroßniederlagen und Stapelplätze, mit Angabe, wo dieselben belegen und wem sie gehören, sowie der Nr. und des Preises des ertheilten Patentes oder der Nr. des unentgeltlichen Scheines.
- 4) Ein alphabetisches Verzeichniß derjenigen Personen, welche durch Erkenntnisse von Administrativ- oder Justizbehörden für Uebertretung des Reglements für die Tabaksteuer bestraft worden sind, wobei das Maß der Strafe und die Quantität des confiscirten Blättertabaks und der Tabakfabrikate anzugeben ist, — analog dem Formular, welches durch das Circulaire des Finanzministeriums vom 21. Februar 1863 Nr. 306 vorgeschrieben worden.

§ 39. Въ Окружныхъ Акцизныхъ Управленіяхъ ведутся слѣдующія книги:

- 1) Уeber das Inventar der Tabakfabriken.
- 2) Ein Verzeichniß der Engroßniederlagen, der Stapelplätze und der Etablissements zum Handel mit Tabakfabrikaten.
- 3) Ein Buch zur Verschreibung der Duplicate der Transportscheine über ausgeführten Blättertabak (Formular Nr. 12).
- 4) Ein Buch zur Verschreibung der erhaltenen Duplicate von Transportscheinen über Blättertabak, welcher in Engroßniederlagen und Fabriken erwartet wird. (Form. Nr. 13.)

- 1) Инвентарь табачныхъ фабрикъ.
- 2) Списокъ оптовымъ складамъ, свалочнымъ пунктамъ и заведеніямъ для торговли табачными издѣліями.
- 3) Книга для записки дубликатовъ провозныхъ свидѣтельствъ на вывезенный листовой табакъ (форма № 12); и
- 4) Книга для записки получаемыхъ дубликатовъ провозныхъ свидѣтельствъ на ожидаемый къ поступленію въ оптовые склады и фабрики листовой табакъ (форма № 13).

§ 40. Управляющіе акцизными сборами обязаны представлять въ Департаментъ Неокладныхъ Сборовъ слѣдующія срочныя свѣдѣнія: а) о числѣ фабрикъ и о количествѣ выбранныхъ табачными фабрикантами бандеролей на табачныя издѣлія и о суммѣ поступившаго за бандероли дохода (форма № 14); б) о табачныхъ плантаціяхъ (форма № 15); в) о приходѣ, расходѣ и остаткѣ листового табаку, по оптовымъ складамъ (форма № 16); г) о приходѣ, расходѣ и остаткѣ листового табаку, кромѣ махорки, по кладовымъ табачныхъ фабрикъ (форма № 17); д) о приходѣ, расходѣ и остаткѣ листового табаку махорки и корешковъ по кладовымъ махороч-

§ 39. In den Bezirks-Acciseverwaltungen werden folgende Bücher geführt:

§ 40. Die Dirigirenden der Acciseverwaltungen haben dem Departement der indirecten Steuern folgende terminliche Vorschläge vorzustellen: a) über die Anzahl der Fabriken und über die Quantität der von den Tabakfabrikanten ausgenommenen Bänderolen für Tabakfabrikate, sowie über die für Bänderolen eingeflossenen Summen (Form. Nr. 14); b) über die Tabakplantagen (Form. Nr. 15); c) über Einnahme, Ausgabe und Behalt an Blättertabak in den Engroßniederlagen (Form. Nr. 16); d) über Einnahme, Ausgabe und Behalt an Blättertabak, außer Machorka, in den Speichern der Tabakfabriken (Form. Nr. 17); e) über Einnahme, Ausgabe und Behalt an Machorka-Blättertabak und Stengeln in den Speichern der Machorkafabriken und in den besonderen Speichern

ныхъ фабрикъ и по отдѣльнымъ кладовымъ табаку махорки и общихъ фабрикахъ (форма № 18); е) о числѣ и производительной силѣ табачныхъ фабрикъ (форма № 19); ж) операционный отчетъ о приготовленныхъ на фабрикахъ табачныхъ издѣльяхъ и о количествѣ употребленнаго на оныя сыраго табаку (форма № 20); з) о числѣ акцизныхъ патентовъ, выданныхъ на право приготовления и продажи табаку и о поступившемъ за оныя доходѣ (форма № 21).

Примѣчаніе. Свидѣнія, поименованныя въ пунктахъ б, в, г, д, е и ж доставляются ежегодно къ 1. числу Марта, вѣдомости же, означенныя въ пунктахъ а и з, представляются за каждый мѣсяць не позже 1. числа втораго за отчетнымъ мѣсяца и за весь годъ — къ 15. Февраля.

Б. Обь обязанностяхъ контролеровъ.

§ 41. На контролеровъ возлагается надзоръ за храненіемъ, перевозкою, выдѣлкою и торговлею табакомъ и табачными издѣльями. При исполненіи своихъ обязанностей службы, они должны руководствоваться Уставомъ о Табачномъ Сборѣ и требованіями настоящей Инструкціи. Правомъ по осмотру наравнѣ съ табачными фабриками, находящимися въ связи съ ними или въ томъ же домѣ квартиръ фабрикантовъ, прикащиковъ и рабочихъ, а также принадлежащихъ къ помянутымъ квартирамъ кладовыхъ и т. п. (78 и 219 ст. Устава о Табачномъ Сборѣ), контролеры могутъ пользоваться только по особому уполномочію губернскаго Акцизнаго Управленія.

При осмотрѣ заведеній для торговли табачными издѣльями и находящихся въ связи съ ними или въ томъ же домѣ квартиръ торговцевъ, прикащиковъ, сидѣльцевъ, а равно принадлежащихъ къ помянутымъ заведеніямъ и квартирамъ кладовыхъ, сараевъ и т. п., контролеры руководствуются правилами 219 ст. Устава, при чемъ подобному осмотру подлежатъ всѣ безъ различія заведенія, производящія торговлю табачными издѣльями, въ томъ числѣ упоминаемыя въ ст. 190, 191 и 192 Уст. о Таб. Сборѣ.

Независимо отъ назначенія контролеровъ на табачныя фабрики для постоянного наблюденія за приготовленіемъ табачныхъ издѣлій, Управляющему акцизными сборами предоставляется, въ случаѣ надобности, устанавливать наружный надзоръ за фабриками и за выпускомъ издѣлій. Въ помощь контролерамъ и вообще для наблюденія за точнымъ исполненіемъ правилъ Устава о Табачномъ Сборѣ и настоящей Инструкціи. Акцизные Управленія могутъ назначать надсмотрщиковъ.

При командированіи контролеровъ и надсмотрщиковъ для исполненія такихъ обязанностей службы, съ которыми сопряжены разѣзды, какъ-то: для наблюденія за перевозкою табаку, за торговлею табакомъ и т. п., означеннымъ лицамъ могутъ быть выдаваемы деньги на разѣзды по мѣрѣ надобности, въ размѣрѣ по усмотрѣнію Управляющаго акцизными сборами, но не свыше указаннаго въ циркулярѣ Министерства Финансовъ отъ 1. Ноября 1872 г., за № 1105, относительно разѣздныхъ надсмотрщиковъ. Ближайшій кругъ обязанностей контролеровъ и надсмотрщиковъ, соотвѣственно мѣстнымъ условіямъ, определяется Управляющими акцизными сборами.

VIII. Обь обязанностяхъ Казенныхъ Палатъ и Казначействъ.

§ 42. Казенныя Палаты, получая, по распоряженію Департамента Неокладныхъ Сборовъ, табачныя патенты, марки и бандероли, ведутъ имъ счетъ и, по сношенію съ мѣстными Управляющими акцизными сборами, рассылаютъ ихъ въ надлежащемъ количествѣ въ подвѣдомственные имъ казначейства, а гдѣ ихъ нѣтъ — городскія управленія.

§ 43. Казначейства, при выдачѣ табачныхъ патентовъ, марокъ и бандеролей, руководствуются правилами, изложенными въ ст. 166, 172, 173, 176, 177, 179 и 180 Устава о Табачномъ Сборѣ и §§ 34 и 36 настоящей Инструкціи.

Бандероли должны быть отпускаемы изъ казначействъ табачныхъ фабрикантамъ не иначе какъ цѣльными листами, по письменнымъ заявленіямъ фабрикантовъ.

Сумма взысканнаго дополнительнаго патентнаго сбора съ табачныхъ фабрикъ отмѣчается на самомъ патентѣ: въ случаѣ же довысканія сего сбора по выдачѣ патента, въ приемѣ таковаго казначействомъ выдается квитанція.

По мѣрѣ уплаты фабрикантами денегъ за отпущенные въ кредитъ бандероли, казначейства отмѣчаютъ на залоговымъ свидѣтельствамъ, выданныхъ Губернскими Акцизными Управленіями, сумму уплаченныхъ денегъ и №№ квитанцій, выданныхъ въ приемѣ ихъ, а по уплатѣ всей суммы кредита по залоговому свидѣтельству, возвращаютъ это свидѣтельство въ Губернское Акцизное Управленіе.

§ 44. Казначейства обязаны вести особыя книги о приходѣ и расходѣ бандеролей по установленнымъ формамъ, а также особый счетъ выданнымъ патентамъ и маркамъ по родамъ заведеній, согласно росписанію цѣнъ за патенты и марки, приложенному къ ст. 179 Устава о Табачномъ Сборѣ. О всѣхъ выданныхъ патентахъ и маркахъ казначейства и прочія учрежденія, выдающія патенты, обязаны увѣдомлять акцизный надзоръ. Независимо отъ сего въ казначействахъ долженъ вестись списокъ патентамъ, выдаваемымъ на выдѣлку и продажу табаку, съ обозначеніемъ въ спискѣ, кому выданъ патентъ и гдѣ находится заведеніе для выдѣлки или продажи табаку и табачныхъ издѣлій. Копія съ означеннаго списка препровождаются въ Акцизное Управленіе и притомъ за Ноябрь, Декабрь, Январь и Февраль не позже 15. Марта, а за остальное время ежемѣсячно, не позже 10 числа слѣдующаго мѣсяца.

§ 45. На продажу табачныхъ издѣлій въ заведеніяхъ, поименованныхъ въ статьяхъ 191 и 192 Устава установлены марки слѣдующихъ цѣнъ: въ 20 руб., 10 руб., 5 руб. и 2 руб. 50 коп. Въ виду сего, при выдачѣ патентовъ и другихъ торговыхъ документовъ, слѣдуетъ наклеивать на патенты и, въ потребныхъ случаяхъ, на торговые документы: вмѣсто 50 рубл. марки, — двѣ 20 рубл. и одну 10 рубл.; вмѣсто 35 рубл. — одну 20 рубл., одну 10 рубл. и одну 5 рубл.; вмѣсто 25 рубл. одну 20 рубл. и одну 5 рубл.; вмѣсто 17 руб. 50 коп. — одну въ 10 руб., одну въ 5 руб. и одну въ 2 р. 50 к.; вмѣсто 15 рубл. — одну 10 рубл. и одну 5 рубл.; вмѣсто 12 р. 50 к. — одну 10 рубл. и одну въ 2 р. 50 к.; вмѣсто 7 р. 50 к. — одну въ 5 руб. и одну въ 2 р. 50 к. Разнымъ образомъ при написаніи патентовъ на право приготовления и продажи табаку, слѣдуетъ употреблять бланки патентовъ соотвѣственной цѣны. Такъ на примѣръ: на бланкѣ патента цѣною въ 150 р. слѣдуетъ писать какъ на

для Махоркатабака на общихъ фабрикахъ (Form. Nr. 18); f) über die Anzahl und die productive Kraft der Tabakfabriken (Form. Nr. 19); g) einen Operationsbericht über die auf den Tabakfabriken angefertigten Fabrikate und über die Quantität des für dieselben verbrauchten Rohtabaks (Form. Nr. 20); h) über die Anzahl der für die Berechtigung der Verarbeitung und des Verkaufs von Tabak ausgereichten Accispatente, sowie über die für dieselben eingeflossenen Summen (Form. Nr. 21).

Anmerkung. Die in den Punkten b, c, d, e, f, g genannten Vorschläge sind jährlich zum 1. März vorzustellen, während die in den Punkten a und h bezeichneten Vorschläge für jeden Monat nicht später als am Ersten des zweiten auf den Rechnungsmonat folgenden Monats, für das ganze Jahr aber zum 15. Februar vorzustellen sind.

B. Von den Pflichten der Controleure.

§ 41. Den Controleuren ist die Aufsicht über die Aufbewahrung, den Transport und die Verarbeitung des Tabaks, sowie über den Handel mit Tabak und Tabakfabrikaten übertragen. Bei Erfüllung ihrer Dienstpflichten haben sie das Reglement für die Tabaksteuer und die Bestimmungen dieser Instruction zur Richtschnur zu nehmen. Des Rechtes in gleicher Weise wie die Tabakfabriken, auch die mit ihnen in Verbindung stehenden oder in demselben Hause befindlichen Wohnungen der Fabrikanten, Commis und Arbeiter, sowie die zu diesen Wohnungen gehörigen Vorrathskammern u. s. w. zu visitiren (Art. 78 und 219 des Reglements für die Tabaksteuer) können sich die Controleure nur auf besondere Vollmacht der Gouvernements-Accisverwaltung bedienen.

Bei der Visitation der Etablissements zum Handel mit Tabakfabrikaten und der mit ihnen in Verbindung stehenden oder in demselben Hause befindlichen Wohnungen der Händler, Commis und Labendiener, sowie der zu diesen Etablissements und Wohnungen gehörigen Vorrathskammern, Scheunen u. s. w. haben die Controleure die Bestimmungen des Art. 219 des Reglements zur Richtschnur zu nehmen. Einer solchen Visitation unterliegen alle Etablissements ohne Ausnahme, in denen mit Tabakfabrikaten gehandelt wird, darunter auch die in den Art. 190, 191 und 192 des Reglements für die Tabaksteuer erwähnten.

Unabhängig von der Anstellung von Controleuren auf den Tabakfabriken zur beständigen Beaufsichtigung der Anfertigung der Tabakfabrikate, kann der Dirigirende der Accisverwaltung, falls es nothwendig, eine äußere Aufsicht über die Fabriken und über die Abfassung von Fabrikaten aus denselben anordnen. Zur Unterstützung der Controleure, wie überhaupt zur Ueberwachung der genauen Erfüllung der Bestimmungen des Reglements für die Tabaksteuer und dieser Instruction können die Accisverwaltungen Aufseher anstellen.

Bei Abcomandirung der Controleure und Aufseher zur Erfüllung solcher Dienstpflichten, mit denen Fahrten verbunden sind, wie: zur Ueberwachung von Tabaktransporten, zur Beaufsichtigung des Handels mit Tabak und dergl., können den genannten Personen nach Ermessen des Dirigirenden der Accisverwaltung, nach Maßgabe der Nothwendigkeit, Fahrgeelder angewiesen werden, deren Betrag jedoch das im Circulaire des Finanzministeriums vom 1. November 1872 Nr. 1105 für die fahrenden Aufseher festgesetzte Maß nicht übersteigen darf. Der engere Wirkungsbereich der Controleure und Aufseher wird, entsprechend den localen Bedingungen, vom Dirigirenden der Accisverwaltung bestimmt.

VIII. Von den Pflichten der Cameralhöfe und Renteien.

§ 42. Die Cameralhöfe erhalten, auf Anordnung des Departements der indirecten Steuern, die Tabakpatente, Marken und Banderolen, führen über dieselben Rechnung und versenden sie, nach Relation mit dem Dirigirenden der örtlichen Accisverwaltung, in gehöriger Anzahl an die ihnen untergeordneten Renteien, wo aber solche nicht vorhanden sind — an die Stadtverwaltungen.

§ 43. Die Renteien richten sich, bei Ausreichung der Tabakpatente, Marken und Banderolen, nach den in den Art. 166, 172, 173, 176, 177, 179 und 180 des Reglements für die Tabaksteuer und den §§ 34 und 36 dieser Instruction vorgeschriebenen Regeln.

Banderolen dürfen den Fabrikanten aus den Renteien nur in ganzen Bogen und nur auf schriftliche Eingaben verabsolgt werden.

Die Summe der von den Tabakfabriken erhobenen Patent-Zuschlagssteuer wird auf den Patenten selbst abgemerkt; falls aber diese Steuer nach Ausreichung des Patents erhoben wird, so hat die Rentei über den Empfang derselben eine Quittung zu erteilen.

Nach Maßgabe der von den Fabrikanten geleisteten Geldeinzahlungen für die auf Credit abgelassenen Banderolen, haben die Renteien auf den von den Gouvernements-Accisverwaltungen erteilten Saloggen-Attestaten die Summe der eingezahlten Gelder und die Nr. der über den Empfang derselben ausgereichten Quittungen abzumerken und nach Bezahlung des ganzen, nach dem Saloggen-Attestat creditirten Betrages, dieses Attestat an die Gouvernements-Accisverwaltung zurückzuschicken.

§ 44. Die Renteien müssen über Einnahme und Ausgabe von Banderolen besondere vorschristsmäßige Bücher, sowie über die ausgereichten Patente und Marken besonders Rechnung führen, nach den Arten der Etablissements, gemäß dem in der Beilage zum Art. 179 des Reglements für die Tabaksteuer enthaltenen Preistarif für die Patente und Marken. Ueber alle ausgereichten Patente und Marken haben die Renteien und die anderen sie ausreichenden Institutionen die Accisinspektion zu benachrichtigen. Unabhängig hiervon ist in den Renteien ein Verzeichniß der zur Verarbeitung und zum Verkauf von Tabak ausgereichten Patente zu führen und in demselben anzugeben, wann das Patent ausgereicht worden und wo sich das Etablissement zur Verarbeitung oder zum Verkauf von Tabak und Tabakfabrikaten befindet. Abschriften dieser Verzeichnisse sind der Accisverwaltung zu übersenden und zwar für die Monate November, December, Januar und Februar nicht später als am 15. März, für die übrige Zeit aber monatlich, nicht später als am zehnten des folgenden Monats.

§ 45. Für den Verkauf von Tabakfabrikaten aus den in den Art. 191 und 192 des Reglements genannten Etablissements sind Marken zu folgenden Preisen festgesetzt: zu 20 Rbl., 10 Rbl., 5 Rbl. und 2 Rbl. 50 Kop. Deshalb sind, bei Ausreichung von Getränkesteuer-Patenten und anderen Handelsdocumenten, auf die Patente und, erforderlichen Falls, auf die Handelsdocumente zu kleben: statt einer Marke zu 50 Rbl. — zwei zu 20 Rbl. und eine zu 10 Rbl.; statt einer zu 35 Rbl. — eine zu 20 Rbl., eine zu 10 Rbl. und eine zu 5 Rbl.; statt einer zu 25 Rbl. — eine zu 20 Rbl. und eine zu 5 Rbl.; statt einer zu 17 Rbl. 50 Kop. — eine zu 10 Rbl., eine zu 5 Rbl. und eine zu 2 Rbl. 50 Kop.; statt einer zu 15 Rbl. — eine zu 10 Rbl. und eine zu 5 Rbl.; statt einer zu 12 Rbl. 50 Kop. — eine zu 10 Rbl. und eine zu 2 Rbl. 50 Kop.; statt einer zu 7 Rbl. 50 Kop. — eine zu 5 Rbl. und eine zu 2 Rbl. 50 Kop. In gleicher Weise sind bei Ausfertigung der Patente zur Verarbeitung und zum Verkauf von Tabak, Patentblankete der entsprechenden Preise zu benutzen. So

мануэтаго Манифеста подлежали бы совершенному прощению.

Вследствие сего Лифляндское Губернское Правление поручает всем подчиненным ему лицам и должностным лицам, исполнять в точности выроченной в означенном Манифесте Высочайшую Волю и Высочайше утвержденные правила о порядке приведения в исполнение постановлений Манифеста, напечатанных в № 58 Лифляндских Губернских Ведомостей от 25. Мая 1883 года. № 3249. 2

Der Herr Livländische Gouvernements-Procurator hat der Livländischen Gouvernements-Regierung mitgetheilt, daß die Ordnungsgerichte ungeachtet des bereits publicirten Allerhöchsten Manifestes vom 15. Mai o. Entscheidungen fällen und Urtheile in Erfüllung setzen, in Sachen, welche auf Grund des oberrührten Manifestes der Begnadigung unterliegen.

In solcher Veranlassung trägt die Livländische Gouvernements-Regierung allen ihr untergeordneten Behörden und beamteten Personen desmittelft auf, den im qu. Manifeste ausgesprochenen Allerhöchsten Willen, sowie die Allerhöchst bestätigten und in Nr. 58 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 25. Mai 1883 publicirten Regeln über die Ordnung, wie die Bestimmungen des gedachten Gnadenmanifestes in Ausführung zu bringen sind, des Genauesten zu erfüllen. №. 3249. 2

Определение Дерптской городской Думы отъ 27. Мая 1883 г.

(Печатается на основании ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Единственный предмет порядка дѣл. Мѣры къ охраненію общественной безопасности относительно предупреждения числа пожаровъ.

Опредѣлили: Предложить комисіи, учрежденной для обсуждения этого вопроса, принять съ некоторыми измѣненіями. № 6913.

Бѣслѹс дер Дорптер Stadtverordneten-Versammlung vom 27. Mai 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Tbl. I Sweb der Reichsgesetze.)

Einziges Gegenstand der Tagesordnung. Maßregeln zum Schutze der öffentlichen Sicherheit in Bezug auf die Zunahme der Brandschäden.

Beschlossen: die Vorschläge der zur Beratung dieser Angelegenheit niedergesetzten Commission unter gewissen Modificationen zu acceptiren. №. 6913.

Определение Веррской городской Думы отъ 25. Мая 1883 г.

(Печатается на основании ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Объ обсуждений вопроса о распространении на городскія Думы некоторых правъ принадлежащихъ лишь столичнымъ думами.

Бѣслѹс дер Веррошкен Stadtverordneten-Versammlung vom 25. Mai 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Tbl. I Sweb der Reichsg.)

Betreffend Begutachtung der Frage über die Ausdehnung einiger lediglich den Dumen der Residenzstädte zustehenden Competenzen auf die übrigen Stadt-Dumen. №. 6914.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, съ указаніемъ на печатный Указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія 1875 года за № 77, о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что въ теченіи Іюня мѣсяца сего года имѣетъ быть въ городѣ Дерптѣ уѣздное собраніе владѣльцевъ самостоятельныхъ дворянскихъ имѣній Дерптѣ-Веррскога уѣзда, и что о точномъ срокѣ этого собранія будетъ опубликовано своевременно Дерптѣ-Веррскимъ главнымъ церковнымъ почителемъ.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das

Patent vom Jahre 1875 sub Nr. 77 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen, hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht, daß im Laufe des Juni Monat d. J. in Dorpat eine Versammlung der Rittergutsbesitzer des Dorpat-Verroshken Kreises in Dorpat wird abgehalten werden, und daß der Tag dieser Versammlung von dem Dorpat-Verroshken Oberkirchenvorsteher seinerzeit publicirt werden wird. 3127. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено фотографу Эдуарду Бугану отарытіе фотографіи въ г. Верро въ домѣ расположенномъ по Воданной улицѣ въ домѣ Георга Килломана за № 58. № 3057. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Photographen Eduard Buhgan die Concession zur Eröffnung eines Photographiegeschäfts in der Stadt Verro in dem daselbst an der Wasserstraße sub Nr. 58 belegenen Hause des Georg Kellomann erteilt worden. №. 3057. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Германскому подданному Карлу Гейриху Тарновиусу отарытіе типографіи въ гор. Верро. № 3165. 3

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem deutschen Reichsangehörigen Carl Heinrich Tarnowius die Concession zur Eröffnung einer Buchdruckerei in der Stadt Verro erteilt worden. №. 3165. 3

Вслѣдствіе рапорта Митавской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго, будто-бы, къ п. Шаоку и проживающаго въ имѣніи Гросъ-Ауцъ, Курляндской губерніи, Кристофа Домбровскаго, подлежащаго привлеченію къ сѣдствію за обманъ и растрату, и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутую Управу Благочинія для допроса.

In Folge Berichts des Mitauischen Polizeiamts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen nach dem angeblich zu Schloß verzeichneten und auf dem Gute Groß-Auk in Kurland wohnhaft gewesenen Kristoph Dombrowsky, welcher wegen betrügerischer Entwendung und Unterschlagung in Untersuchung zu ziehen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben vor das erwähnte Polizeiamt zum Verhör zu sistiren. №. 3067. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ рабочаго Давида Берзинга, 18 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія и отъ послѣдствій розыска сообщить прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія. № 3090. 1

In Folge Berichts der Rigaschen Polizeiverwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Arbeiter David Behring, welcher 18 Jahre alt und römisch-katholischer Confession ist sorgfältige Nachforschungen anzustellen und über das Ergebnis desselben direct von sich aus der erwähnten Polizeiverwaltung Mitteilung zu machen. №. 3090. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всемъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ мѣстожителства и имущества проживавшей въ 1882 году въ м. Оберпа-

лей мѣщанина города Феллина Генриетты Влюмфельдъ и проживающаго въ томъ же году въ г. Ригѣ португальца, Гужумскаго еврея Вера Бенъ-Ямина Данненберга и въ случаѣ отысканія выслать съ первой 30 руб., а съ послѣдьяго 3 руб. 63 к. торговыхъ денегъ. № 3113. 2

In Folge Requisition des Livländischen Kameralhofs, wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem Domitel und Vermögen der im Jahre 1882 in Oberpahlen wohnhaft gewesenen Fellingischen Bürgerin Henriette Blumfeldt und des in demselben Jahre in Riga wohnhaft gewesenen Schneiders, Ludumshen Ebrders Behr Benjamin Dannenberg sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle von ersterer 30 Rbl. von letzterem aber 3 Rbl. 63 Kop. an Handelsgebühren beizutreiben. №. 3113. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ сѣдствіемъ приписаннаго къ Рижскому судителскому окладу Потапа Федорова Никитина, 60 лѣтъ отъ роду и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутого Магистрата. № 3283. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden Rigaschen Dienstoffisten Potap Fedorow Nikitin, welcher 60 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rathes zu sistiren. №. 3283. 3

Von der Rigaschen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben, als einem verdächtigen Menschen abgenommen: ein schwarzes Bauernpferd (Stute) nebst Bauernwagen auf hölzernen Achsen, sich eingeliefert befindet.

Der respective Eigenthümer des qu. Pferdes nebst Wagen wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato, mit den erforderlichen Eigenthumsbeweisen versehen, bei der Rigaschen Polizei-Verwaltung sich zu melden. Riga, Polizei-Verwaltung, den 4. Juni 1883. №. 10365. 3

№. 10365. 3

Von dem Kammerer-Gerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden, in Uebereinstimmung mit dem Allerhöchst bestätigten Reglement für die Ordnung bei Entfernung lasterhafter Wesschannins aus den Gemeinden zufolge Gemeindebeschlüsse, die Rigaschen Haus- und Gemeinbewirthe desmittelft dringend ersucht, nachdem die auf den 27. Mai o. und 10. Juni o. festgesetzten Gemeindeversammlungen, wegen allzugeringer Betheiligung seitens der Gemeindeglieder nicht haben abgehalten werden können, zu der auf Mittwoch den 15. Juni o. um 1 Uhr Nachmittags abermals anberaumten Sitzung behufs Beschlussfassung über die Wiederaufnahme, resp. Nichtwiederaufnahme mehrerer hiesiger Ollabisten, sich im Locale des Kammerergerichts zahlreich einzufinden. Riga-Kammerergericht, den 11. Juni 1883. №. 0000.

Von der Rigaschen Kreis-Wehrpflicht-Commission werden desmittelft (in Grundlage der Circular-Vorschrift des Livländischen Herrn Gouvernements-Chefs vom 17. Juni 1874) die nachbenannten, im Jahre 1862 geborenen Personen, deren Hingehörigkeit, aus den Kirchenbüchern nicht zu ersehen und auch den resp. Ortsgeistlichen nicht bekannt gewesen, aufgefordert, zur Vermeidung

gesetzlicher Nachtheile das Erforderliche wahrzunehmen:

I. der in der Groß-Jungfernhoffschen rechtgläubigen Kirche getaufte:

- 1) Peter Timofejew Istignejew,
- II. die in der Pinkenhoffschen Nicolai- und Annen-Kirche getauft:
- 2) Andres Gedbert's Sohn Wiklane,
- 3) Jacob Indrik's S. Wikfal,
- 4) Willum Martin's S. Bruhne,
- 5) Andres Frig's S. Kalning,
- 6) Mikkel Kurbe,
- 7) Kasper Jacob's S. Ammol,
- 8) Kasper Indrik's S. Spulle,
- 9) Jacob Heinrich's S. Krei,
- 10) Friedrich Jahn's S. Grabe,
- 11) Martin Martin's S. Schidmann,
- 12) Andres Janne's S. Nieburg,
- 13) Martin Martin's S. Liber,
- 14) Willum Martin's S. Jannsohn,
- 15) Karl Karl's S. Anshe,
- 16) Anshe Jacob's S. Jannsohn,
- 17) Karl Jurre's S. Brable,
- 18) Mikkel Jurre's S. Pladder,
- 19) Martin Trihne's S. Raupe,
- 20) Janne Jurre's S. Bungain,
- 21) Jacob Martin's S. Ede,
- 22) Martin Jacob's S. Bennusch,
- 23) Jurre Martin's S. Raupe,
- 24) Martin Andre's S. Raupe,
- 25) Janne Mikkel's S. Ohjol,
- 26) Mikkel Mikkel's S. Althwe,
- 27) Kasper Kasper's S. Plugge,

III. die in der Rodenpoischen Kirche getauft:

- 28) Karl August's S. Tröster,
- 29) Gustav Johann's S. Hesserich,
- 30) Gustav Carl's S. Ringelmann,
- 31) Gustav Gustav's S. Fleischer,
- 32) Wilhelm Carl's S. Naha,

IV. die in der Mitauischen Kirche getauft:

- 33) Karl Jahn's S. Krastin,
- 34) Jahn Jahn's S. Stirne,
- 35) Jurre Jahn's S. Lehwing,
- 36) Jahn Peter's S. Treiber,
- 37) Mikkel Jahn's S. Reiter,
- 38) Karl Jurre's S. Keeping,
- 39) Jahn Kasper's S. Peterssohn,
- 40) Jahn Karl's S. Kuste,
- 41) Peter Jahn's S. Reiter,
- 42) Ernst Jacob's S. Willumson,
- 43) Wilhelm Eduard Planzist,
- 44) Martin Adam's S. Nise,
- 45) Karl Jahn's S. Rohsit,
- 46) Mahrz Jahn's S. Kreew,
- 47) Adam Jahn's S. Lihgaine,
- 48) Jacob Jahn's S. Krubming,
- 49) Peter Jurre's S. Wilnis,
- 50) Jacob Peter's S. Ulpe,
- 51) Jahn Jacob's S. Nymann,
- 52) Jahn Jacob's S. Mitters,
- 53) Jahn Peter's S. Seelmesch,
- 54) Karl Peter's S. Krubming,
- 55) Jahn Peter's S. Debbes,
- 56) Jahn Jurre's S. Alawing,
- 57) Peter Indrik's S. Sluhgohn,
- 58) Jahn Jurre's S. Blohne,
- 59) Ernst Jacob's S. Willumsohn,
- 60) Peter Peter's S. Behrsing,
- 61) Jacob Brenz's S. Sermuls,
- 62) Jahn Jahn's S. Breebe,
- 63) Jahn Gust's S. Silgalm,
- 64) Andres Daniel's S. Keelmesch,
- 65) Karl Jacob's S. Wiksis,
- 66) Frig Peter's S. Lahmann,
- 67) Ferdinand Gust's S. Kasperson,
- 68) Jacob Jacob's S. Behrsing,
- 69) Jacob Jahn's S. Kleen,

V. der in der Nicolajewischen lutherischen Kirche getaufte:

70) Friedrich Wilhelm Jürgensohn.

VI. der in der Wosnessenskyischen rechtgläubigen Kirche getaufte:

71) Jacob Gailit.

Riga, den 31. Mai 1883.

№. 613. 3

Bei dem Wolmarschen Ordnungsgerichte sind eingeliefert worden: eine silberne Taschenuhr, 2 Bäume, 1 Jageseine, 1 Paar Schuhe, 1 Paar Stiefel und einige Ellen halbwoollenen Beiges. Da diese Gegenstände geständigemassen entwandt worden, die Eigenthümer derselben aber bisher nicht ermittelt werden können, werden alle Diejenigen, denen die qu. Sachen entwandt worden, hiermit aufgefordert, binnen 3 Monaten a dato, mit den Beweisen ihres Eigen-

thumsrechts, sich bei dem Wolmarischen Ordnungsgerichte zu melden.

Wolmar, Ordnungsgericht, den 30. Mai 1883. Nr. 8133. 1

Krona Salas pagasta teefa, Jaunelga-was aprinā ufaizina zaur šcho Widse-mes gubernija, Zebšu aprinā, Sawenes pagasta lozekli Indriks Burtowski, karsch no scheinenes pagasta saimneka Andreja Swantaja deht prašchanas 385 rubli fubr. apfuhschis un tagad nesinamā meeta dšhw, tai 30. Junia 1883 pulst-ten 10 no rihā pee schis pagasta tee-fas atnāst atbidi bod us mineto fuhd-sib, turksh teef peedraudehts, la In-drik Burtowski atrauchanahs terminā la parahda peefschichanahs usluhtota un peh, taifnibas ispreests tiks.

Salas pagasta teefa, tai 2. Junijā 1883. Nr. 563. 3

Прокламы. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte ist infolge des am 17. April a. c. in Riga erfolgten Ablebens des Fräuleins Antonie Dorothea von Meiningen verfügt worden, die von der genannten Verstorbenen errichteten und offen allhier eingelieferten testamentarischen Dispositionen in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements Thl. 3 Art. 2451 und 2452 bei diesem Hofgerichte am 30. Juni a. c. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich zur allgemeinen Wissenschaft verlesen zu lassen, — als welches allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Beteiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesenden letztwilligen Verfügungen des weil. Fräuleins Antonie Dorothea von Meiningen aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Frist von 1 Jahre, 6 Wochen und 3 Tagen, von der Verlesung der besagten testamentarischen Dispositionen an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Riga-Schloß, den 31. Mai 1883. Nr. 4273. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. werden in Concursachen des Robert Müller alle diejenigen, welche irgend welche Rechtsansprüche, resp. an sein Handlungsgeschäft und an sein Wohnhaus Nr. 30 zu haben vermeinen sollten, hierdurch peremptorie aufgefordert, innerhalb eines Jahres, sechs Wochen und 3 Tagen, d. i. bis zum 17. Juni 1884, sub poena praeclusi et perpetui silentii persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und ihre Ansprüche ausführig zu machen, widrigenfalls sie nach Ablauf dieses Proclamatiss nicht weiter gehört oder zugelassen, sondern mit ihren Ansprüchen präcluidirt werden sollen; desgleichen werden auch diejenigen, welche an den Robert Müller oder dessen Wasse Zahlung zu leisten haben, hierdurch aufgefordert, zur Vermeidung der gesetzlichen Comminationen, ihre Rückstände zu melden, resp. zu reguliren.

Wolmar-Kathhaus, den 3. Mai 1883. Nr. 928. 2

Von Einem Eblen Rathe der Kaiserlichen Stadt Tselin wird hierdurch bekannt gemacht, daß das hier selbst gefällte Locationsurtheil in Concursachen des insolventen ehemaligen hiesigen Kaufmanns Karl Franz Baumann am 20. Juni a. c. Mittags um 12 Uhr hier selbst in vim publicati verlesen werden und nach widerspruchsförmigem Ablauf der Fatalien rechtskräftig geworden sein wird. Daher werden sämt-

liche Concursgläubiger, wie auch der Gemeinschuldner und überhaupt alle diejenigen, welche ein rechtsbegründetes Interesse an der Sache haben, hierdurch aufgefordert, zur Anhörung solchen Urtheils an dem obbezeichneten Tage hier selbst zu erscheinen. Nr. 705. 1 Tselin-Kathhaus, am 1. Juni 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Martin Leeping Erbbesitzer des im Sissegalischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Effenhoffschen Ustisch Gutes hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Effenhof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß gen. Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Ustisch Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und Appertinentien dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Geseinde Ustisch, groß 11 Thlr. 37 Gr., dem Herrn Constantin von Hanenfeldt, für den Preis von 3000 Rbl. Nr. 607. 1 Wolmar, den 21. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Erik Grobblin Erbbesitzer des im Kokenhufenschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Stockmannshoffschen Robeschneef alias Kalkin-Geseindes hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande des Gutes Stockmannshof gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schluß genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Robeschneef alias Kalkin-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte u. Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu

können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Geseinde Robeschneef alias Kalkin groß 8 Thlr. 45 Gr., dem Bauer Karl Grobblin, für den Preis von 1879 Rbl. Nr. 610. 1 Wolmar, den 21. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Karl Leeping als Miteigenthümer des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Vereshoffschen Enteneef-Geseindes hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehörchlande des Gutes Vereshof gehörigen Grundstückes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Karl Janson als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Enteneef-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Geseindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Enteneef-Geseindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Karl Janson für den Kaufpreis von 2200 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigenthümer des ganzen Enteneef-Geseindes wird. Nr. 613. 2 Wolmar, den 21. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Thom Behrfin als Miteigenthümer des im Rujen-schen Kirchspiele des Wolmarischen Kreises belegenen Rujen-Grobbhoffschen Mas Krahn-Geseindes hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die ideelle Hälfte des zum Gehörchlande des Gutes Rujen-Grobbhof gehörigen Mas Krahn Grundstückes mit den zu ihr gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselbe dem Behrfin als freies und unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche will-

fahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen Bauer-Kontenbank und aller Derjenigen, welche auf dem Mas Krahn-Geseinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung dieser Geseindeshälfte nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die in Rede stehende ideelle Hälfte des Mas Krahn-Geseindes sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem Behrfin, für den Kaufpreis von 1745 Rbl. erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, so daß Käufer fortan alleiniger Eigenthümer des ganzen Mas Krahn-Geseindes wird. Nr. 616. 3 Wolmar, den 21. Mai 1883.

Kad tas scheinenes Kalna Beekurs mahjas gruntneeks Dahwe Beekurs parahda deht ir konkursē kritis, tad top zaur šcho wif wina parahda dewejt un nehmasi ufaizinati, ischetrū mehneschu laika no apaschkrastitas deenas statot, tas ir libd 30. Septembri f., g. pee schahs teefas usdotees jo peh minetas deenas neweens wais netaps klausits un ar parahdu slehpseem peh likumeem isbaris.

Smiltene pils pagasta teefa, 30. Maija 1883. Nr. 757. 3

Pehz schis pagasta teefas protokola no 22. Februara f. g., Nr. 18 teef no Reipenes pagasta teefas finams darits, la pee schi pagasta peederiga atraline Wsche Peterfon lau preesch peejeem gabem peenehmuse Lotes un winas nelaka wihra Dahwa Bihul deht, Juri Bihul behrna weeta adoptejufe. Kam schi adopteschana lahdā pretrunaschana butu teef ufaizinati triju mehneschu laika a dato pee schis pagasta teefas peeteitees, wehlatu wais neweens netiks klausits.

Reipenes pagasta teefa, 30. Maija 1883. Nr. 86. 3

No schahs apaschkrastitas pagasta-teefas top finams darits, la tas scheinenes Wez-Musleht pufmahjas gruntneeks Adam Petof apasch pehrminderu pahrschichanahs stahw, un tadeht, ja lahdam lahbas darichanahs buhtu bihusch as ar wian, ir teem til weenigi pee wina pehrminderem jagreeschahs, un ja lahdam lahbas prašichanahs buhtu bihusch as no ta A. Petof, top ufaizinati 3 mehneschu laika no apaschkrastitas deenas sche peemelbetees, jo wehlatu wais neweens netiks eewchrots.

Witku (Barnau) pagasta teefa, 28. Maija 1883. Nr. 52. 2

Witku (Barnau) pagasta skolotajam J. Lihšman, zaur skolas mahjas nobegschanu 13. April f. g., ir diwas 5 proz. eefschijas prehmijas aischehmuma simes, pirmā no 1. Emisijas, Serija Nr. 16, 124, bilete 15, no 1. juli p. g. fahlot ar peederigeem kuponeem, un otrā no 2. Emisijas, Serija Nr. 18, 094, bilete 10, no 1. merz f. g. fahlot, ar peederigeem kuponeem, fadeguschas heb nosagtas. Tapeh top wif tee luhgti, las schahdas eefschijas prehmijas aischehmuma simes pir, wehla list, un ja lahbas preeschah nahf, tos peeturet un par to schat pagasta teefai sinamu darit, par to atradejs dabuhs 10 rbl. f. patizibas augu.

Witku (Barnau) pagasta teefa, 28. Maija 1883. Nr. 53. 2

Kad tas Jaun Rahrku mullšas Bez-
Salle mahjas rentineeks Peter Apst un
Kugalin pufmahjas rentineeks Indrik
Simla tr konkursi krituški un wiau
maniba uš olžonu pahredota, tad teel
wisi wiau paradu deweji nehmaji usai-
zinati trihs mehneshu laika no apafš-
rakstikas deenas, t. i. lihbs 13. August
f. g., pee šhejenes pagasta teefas pee-
teiktees, wehlaft neweens netiks peenemts
bet ar paradu flehpejeem likumigi dārihts.
Jaun Rahrku pagasta teefā, tai 13.
Mai 1883. Nr. 223. 2

Kad ta šhejenes Miškola gruntineeka
mahje Eliabet Kulle ir miruse, tad
teel zaur šho wisi tahs parahda deweji
un nehmaji usajinoti 2 mehneshu laika
a dato, t. i. lihbs 12. Sultjam f. g.,
pee šhejenes pagasta teefas usdotees.
Wehlaft netiks neweens wats klaufts
bet parahda flepaji likumishigu strahpe
kritis.
Koschules pagasta teefā, 12. Maja
1883. Nr. 51. 1

Waltenbergu walsis teefa (Mas-
lagas draubje) usajina zaur šho wifus,
kam laut tahda prafschana un it ih-
paschi wifus kam tahda mantoschanas
teefiba pee tahs nomirushas šhe peede-
rigas mettas Leenes Bauman buhtu, ar
tahdu sawu teefibu peerahdichanahm
trihu mehneshu laika a dato, tas buhtu
lihbs 12. Augustu 1883 g., šhe peeteik-
tees. Wehlaftas peeteikshanahs netiks
eewehrotas un ar to palatpalitufchu
mantu tils likumigi idarihts.
Waltenbergā, 12. Maija 1883.
Nr. 410. 1

Kad šhejenes Dsol kroseneeks Lenis
Koschekals ir miris, tad top no Behr-
sonas pagasta teefas, Behsu aprinki,
Behsonas draubje, usajinoti wisi tee,
kuri no nel. Koschekalnam to parahda
buhtu, jeb kureem ari no wina lahbas
prafschanas nahktos trihs mehneshu
laika, tas ir lihbs 14. Augusta f. g.,
pee šchahs teefas melbetees, jo wehlaft
netaps neweens wais klaufts, bet ar
parahdu flehpaieem likumigi idarihts.
Bils Behrsonas pagasta teefā, 14.
Maja 1883. Nr. 262. 1

Kad ta pee Wikeres pagasta Behsu
kreies peederiga saldata atraine Maija
Kosow 74 gabus weza dšim. 1809 10.
Januari pehz šhejenes walsisweetneeku
protokoli no 28. Dezember 1882 Nr.
15 peenehmufi to Wuste Jakob Sih-
mana jaunaka dehla Jakob Sihman,
kuru jam masu lopufi un audšinajufi,
dehlu weeta, adopterejufi, tadeht ja nu
lahbs tam preti buhtu, lai to dara 3
mehneshu laika, tas buhs lihbs 15.
August 1883 g., pee šhejenes pagasta
teefas, pehz notejeufcha termina adop-
teerechana paliks šhehta.
Wikeri, tai 11. Mai 1883. Nr. 90. 1

Kalnamišas pagast teefa, (Behsu
draubje) usajina zaur šho wifus, kam
tahda prafschana pee Weijermiškā
miruška pusgraundneeta Zahn Schli-
busta palatpalitufchas mantibas buhtu,
jeb kas winam to parada palitufchi, 6
mehneshu laika, no apafš rakstikas
deenas, t. i. lihbs f. g. 10. November,
pee šchahs teefas peeteiktees. Wehlaftas
peeteikshanahs netiks eewehrotas, bet tils
ar to mantu likumigi idarihts.
Kalnamišā pagasta teefā, 10. Maija
1883. Nr. 35. 1

Wanna Tennaslima kogonona kohto
pooli, les Bernand kreisis ja Willandi
libellonnas, saab se labi leigele kulutut
et selle walla, Mahare (Millo) Nr. 17
pārrisostetu tallu perremees Lōnnis
Mitt, hooletuma maja pidamisje pārrast,
ledalig joomisje labi kulud, hooletandja
(Kuratori) wallisusse olla pantud sanud
ning sawad se labi leike, leikel Lōnnis
Mito kaest nūdumist on illeskulutut,
seda oma nūdumist kolme kuu aea sees,
se on kuni 20. August f. a. selle kohto
kantšeris illesandja; nūlamati saab
sellega leigele kulutut, et leegi ei tohi,
sest tannasjes pāwas sadit Lōnnis Mitt

kāest mitte midagi wasto wōita, algo
mis nime all toht, ei la temale mitte
midagi wōigu anda. Res selle wasto
peas tegema kautab mis ta wōigu andnu
ning sawad need wasto woetub asjad
ilma massuta arawoetud ja wasto wōitjad
kohto kätte antud.
Seda pandto iga iks tāhele ning
hoidto ennast lahjo eest.
Wannas Tennaslimas, sel 20. Mail
1883. Nr. 477. 3

Wanna Tennaslima kogonona kohto
polest les Willandi kreisis ja libellonnas
saab se labi kulutut et selle Walla Nappa
Nr. 71 tallu perremees Lōnnis Sauga,
Testamenti maha jāmata, arasumud
ning sawad se labi leike illes kulutut
leikel Lōnnis Sauga warrandusse kūt-
lest nūdumist ehl les temale wōigu on,
seda kolme kuu aja sees se on leige hil-
jamat kuni 20. Augustil f. a. selle
kogonona kohto ees illes anda ja oma
nūdumist toes teha, Peale selle termini
ei saa wōlla nūdjad ennam kuulda
woetub, wōllasalgajadega aga saedusse
jārgē tehtud sama.
Wanna Tennaslimas, sel 20. Mail
1883. Nr. 525. 3

Toprh. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen
Stadt Riga wird bestimmt bekannt
gemacht, daß in den offenbaren Rechts-
tagen vor Johannis d. J. und zwar
am 17. Juni 1883, als am letzten
offenbaren Rechtstage, das zur Con-
coursmasse der Handlung Kröger u. Co.
gehörige, dem Alexander Wilhelm A. roe-
ger öffentlich aufgetragene, im 4. Hy-
pothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 782,
nach polizeilicher Eintheilung im 2.
Quartier des 3. Vorstadtheils sub
Pol.-Nr. 165 an der Dünamündschen
Straße auf Schwarzenhofschem Bins-
grunde belegene Immobil zum öffent-
lichen Meistbot gestellt werden wird.
Riga-Rathhaus, den 10. Juni 1883.
Nr. 4007. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist
auf den Antrag des Credit-Vereins der
Hausbesitzer in Riga der öffentliche
Verkauf des dem Kaufmann Samuel
Gottlieb Grunwald gehörigen, im 2.
Quartier des 2. Stadtheils sub Pol.-
Nr. 155, 168, 172 im Bezirke 1 sub
Nr. 798 an der Peitaustraße belegenen
und dem Rigaschen Credit-Vereine der
Hausbesitzer verpfändeten Immobili
nachgegeben und der Versteigerungstermin
auf den 8. November 1883 anberaumt
worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage
hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statu-
ten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in
Riga ein Zehnthel von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest
binnen sechs Wochen nach dem Verstei-
gerungstermine zu berichtigen, sowie die
Kosten der Meistbotstellung des Zu-
schlages und der Erwerbung überhaupt
zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an den obengenannten
Sam. G. Grunwald, beziehungsweise an
das obbezeichnete Immobil rechtliche
Ansprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gericht anzumelden und zwar bei
der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung des
Meistbotstillschings keine Rücksicht
genommen werden soll.
Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den
11. Mai 1883. Nr. 858. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist
auf den Antrag des Credit-Vereins der
Hausbesitzer in Riga der öffentliche
Verkauf des dem Malermester Alexander
Lebedew gehörigen, im 1. Quartier des

2. Stadtheils sub Pol.-Nr. 192, im
Bezirke 1 sub Nr. 561, im Polizeika-
sernenhofe Straße belegenen und dem
Rigaschen Credit-Vereine der Hausbe-
sitzer verpfändeten Immobili nachgegeben
und der Versteigerungstermin auf den
8. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage
hat der Meistb., gemäß § 92 der Statuten
des Credit-Vereins, der Hausbesitz in Riga
ein Zehnthel von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen sechs Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen, so-
wie die Kosten der Meistbotstellung des
Zuschlages und der Erwerbung über-
haupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an den obengenannten
Th. Alex. Lebedew, beziehungsweise an
das obbezeichnete Immobil rechtliche
Ansprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege,
bei diesem Gericht anzumelden und zwar
bei der Verwarnung, daß widrigenfalls
auf solche Ansprüche bei der Vertheilung
des Meistbotstillschings keine Rücksicht
genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den
11. Mai 1883. Nr. 859. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist
auf den Antrag der Direction des Cre-
dit-Vereins der Hausbesitzer in Riga
der öffentliche Verkauf des dem Kauf-
mann Woldemar Biegler gehörigen im
2. Quartier des 2. Stadtheils, sub
Pol.-Nr. 239/269, im Bezirke 1 sub
Nr. 839 an der Weber- und Schmie-
destraße belegenen und dem Rigaschen
Credit-Vereine der Hausbesitzer verpfän-
deten Immobili nachgegeben und der
Versteigerungstermin auf den 8. No-
vember 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags, vor diesem Gericht zu
erscheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 92
der Statuten des Credit-Vereins, der
Hausbesitzer in Riga ein Zehnthel von
der Kaufsumme so gleich bei Gericht ein-
zuzahlen und den Rest binnen sechs
Wochen nach dem Versteigerungstermine
zu berichtigen, sowie die Kosten der
Meistbotstellung, des Zuschlages und
der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Dieje-
nigen, welche an den obengenannten
Woldemar Biegler, beziehungsweise an
das obbezeichnete Immobil, rechtliche
Ansprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine,
unter Beibringung gehöriger Belege, bei
diesem Gericht anzumelden und zwar bei
der Verwarnung, daß widrigenfalls auf
solche Ansprüche bei der Vertheilung
des Meistbotstillschings keine Rücksicht
genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den
11. Mai 1883. Nr. 860. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist
auf den Antrag des Credit-Vereins der
Hausbesitzer in Riga der öffentliche
Verkauf des den Geschwistern Franz,
Namens: Ottilie Juliane Adeline, Ar-
thur Bernhard David, Alexander Eugen
Hugo, Olga Emilie Dagmar und
Elinor Heinrich Emil gehörigen, im
2. Quartier des 2. Stadtheils, sub
Pol.-Nr. 78, im Bezirke 1 sub Nr.
751 an der Marstaßstraße belegenen
und dem Rigaschen Credit-Vereine der
Hausbesitzer verpfändeten Immobili
nachgegeben und der Versteigerungstermin
auf den 8. November 1883 anberaumt
worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage um 1 Uhr
Nachmittags vor diesem Gerichte zu er-

scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter gemäß § 92
der Statuten des Credit-Vereins der
Hausbesitzer ein Zehnthel von der
Kaufsumme so gleich bei Gericht einzu-
zahlen und den Rest binnen 6 Wochen
nach dem Versteigerungstermine zu be-
richtigen, sowie die Kosten der Meist-
botstellung des Zuschlages und der
Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Die-
jenigen, welche an die obengenannten
Geschwister Franz, beziehungsweise an
das obbezeichnete Immobil rechtliche
Ansprüche haben, hierdurch angewiesen,
dieselben bis zum Versteigerungstermine
unter Beibringung gehöriger Belege bei
diesem Gericht anzumelden und zwar
bei der Verwarnung, daß widrigenfalls
auf solche Ansprüche bei der Vertheilung
des Meistbotstillschings keine Rücksicht
genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den
11. Mai 1883. Nr. 863. 2

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist
auf den Antrag des Credit-Vereins der
Hausbesitzer in Riga der öffentliche Ver-
kauf des dem Kleinändler Moses Kogen
gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadt-
theils, sub Pol.-Nr. 245/257, im Be-
zirke 1 sub Nr. 855 an der großen
Königs- und Kießingstraße belegenen
und dem Rigaschen Credit-Vereine der
Hausbesitzer verpfändeten Immobili
nachgegeben und der Versteigerungster-
min auf den 8. November 1883 anbe-
raumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nach-
mittags vor diesem Gerichte zu erscheinen
und ihren Bot und Ueberbot zu verlaui-
baren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der
Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten
des Creditvereins, der Hausbesitzer in Riga
ein Zehnthel von der Kaufsumme so gleich
bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen
6 Wochen nach dem Versteigerungster-
mine zu berichtigen, sowie die Kosten der
Meistbotstellung, des Zuschlages und der
Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejen-
gen, welche an den obengenannten
Moses Kogen beziehungsweise an das
obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche
haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis
zum Versteigerungstermine, unter Bei-
bringung gehöriger Belege, bei diesem
Gericht anzumelden und zwar bei der
Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche
Ansprüche bei der Vertheilung des Meist-
botstillschings keine Rücksicht genommen
werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den
11. Mai 1883. Nr. 864. 3

Von der 1. Section des Rigaschen
Landvogteigerichts ist auf den Antrag
der Wittve Helene Reim, geb. Blumen-
bach, als Grundherrschafft von Nordes-
hof der öffentliche Verkauf des dem
Nordeshofschen Grundzinsner Ans
Baumann gehörigen, allhier im 6. Hy-
pothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 280,
nach der Landpolizeilichen Eintheilung
aber im Patrimonialgebiet jenseits der
Düna auf Nordeshof sub Grundzins-
Nr. 370 belegenen und dem Rigaschen
Hypotheken-Verein verpfändeten Immo-
bils nachgegeben und der Versteigungs-
termin auf den 29. November 1883
anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen
Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an
dem obengenannten Tage, um 1 Uhr
Nachmittags vor diesem Gerichte zu er-
scheinen und ihren Bot und Ueberbot
zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zu-
schlage hat der Meistbieter, gemäß § 88
der Statuten des Hypotheken-Vereins,
ein Zehnthel von der Kaufsumme so-
gleich bei Gericht einzuzahlen und den
Rest binnen sechs Wochen nach dem
Versteigerungstermine zu berichtigen,
sowie die Kosten des Zuschlages zu
tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen,
welche an den obengenannten Ans Bau-

mann, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 28. Mai 1883. Nr. 1214. 1

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem zu Bullenhof verzeichneten Heinrich Johannsohn, gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 641, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Hospitalstraße sub Pol.-Nr. 469 A, belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten H. Johannsohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1220. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1883.

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Alwine Holm, geb. Brandt, als Sondergut gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 939 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 3. Quartier der St. Petersburger Vorstadt an der Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 265 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. December 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Frau Alwine Holm, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1223. 2

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1883.

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts wird in Verfolg der Publication d. d. 22. December 1882 sub Nr. 2602 desmitleist bekannt gemacht, daß der Termin zum öffentlichen Verkauf des dem Schuhmacher Otto Wilhelm Trenlohn und dessen Ehefrau Caroline geb. Felsenberg gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 846, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof'schen Binsgrunde an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 227 belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien vom 28. Juni 1883 auf den 30. Juni 1883 verlegt worden ist.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Otto Wilh. Trenlohn, resp. seiner Ehefrau, bezw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Vorbringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1883. Nr. 1271. 2

Mit Bezugnahme auf die Publication vom 20. Mai 1883 Nr. 1112 wird von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 19. November 1883 anberaumte öffentliche Meistbotstellung des dem Eisenbahnbeamten Carl Ernst Robert Aleis gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 948 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwarzenhof an der Bergstraße sub Pol.-Nr. 336 belegenen Immobilien nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 1. Juni 1883. Nr. 1246. 3

Von der 1. Section des Riga'schen Landvogteigerichts wird in Verfolg der Publication d. d. 22. December 1882 sub Nr. 2599 desmitleist bekannt gemacht, daß der Termin zum öffentlichen Verkauf des dem Zimmermann Ludwig Stromberg gehörigen allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 84, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 1. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Groß-Klüversholm an der Grabenstraße sub Pol.-Nr. 114 A belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien vom 28. Juni 1883 auf den 30. Juni 1883 verlegt worden ist.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Ludwig Stromberg, bezw. an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine,

unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 30. Mai 1883. Nr. 1294. 3

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinbürger Anissim Jessimow Grudinin gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1660, bezw. im 1. Quartier des 2. Moskauer Stadttheiles sub Pol.-Nr. 601, an der Sternstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Anissim Jessimow Grudinin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 976. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Mai 1883.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Weber Julius Kaufmann und dessen Ehefrau Amalie, geb. Mehr, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 880 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheiles sub Pol.-Nr. 118, an der Moskauer Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obeng. Eheleute J. u. A. Kaufmann, bezw. an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 28. Mai 1883. Nr. 978. 2

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Ehrhär Salomon Moissejew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr.

768 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheiles sub Pol.-Nr. 14 B an der Karlsstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. December 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Salomon Moissejew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 31. Mai 1883. Nr. 984. 3

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Riga'schen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Ehrhär Salomon Moissejew gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1321 bezw. im 3. Quartiere des 2. Vorstadttheiles sub Pol.-Nr. 407 B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 8 an der Dünaburger Straße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 1. December 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehnthel von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. Salomon Moissejew, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 31. Mai 1883. Nr. 986. 3

Курляндское Губернское Правление приглашает всѣхъ тѣхъ, которые пожелали бы, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, кои могутъ быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія и въ Гольдингенскомъ главномъ судѣ, приспособить или построить деревянное или каменное строеніе подъ тюрьму въ гор. Гольдингенѣ для помѣщенія въ ней съ 1. Октября 1884 г. 70 арестантовъ и гатѣмъ отдать таковое строеніе въ наемъ казѣ на время съ 1. Октября 1890 г. доставить не позже 24. Іюля 1883 г. въ Курляндское Губернское Правленіе при писемныхъ прошеніяхъ свои подлѣжащія

требования съ приложеніемъ плановъ таковыхъ строеній. № 384. 2

Митава 1. Юня 1883 г.

Курляндское Губернское Правленіе приглашаетъ всѣхъ тѣхъ, которые пожелаю бы, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, кои могутъ быть разсматриваемы въ Строительномъ Отдѣленіи Курляндскаго Губернскаго Правленія и въ Баускомъ гауптманскомъ судѣ, приспособить или построить деревянное или каменное строеніе подъ тюрьму въ г. Баускѣ для помѣщенія въ ней съ 27. Юля 1884 г. 37 арестантовъ и затѣмъ отдать таковое строеніе въ наемъ казнѣ на время съ 27. Юля 1884 г. по 27. Юля 1890 г., доставить не позже 24. Юля 1883 г. въ Курляндское Губернское Правленіе при письменныхъ прошеніяхъ свои подлежащія требованія съ приложеніемъ плановъ таковыхъ строеній.

Митава, 1. Юня 1883 г.

№ 395. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному постановленію своему, 16. Марта состоявшемуся, объявляетъ, что за неплатежъ С.-Петербургскимъ купцемъ Захаріемъ Лейбовымъ Залкидомъ казеннаго выкупа, въ суммѣ 81,904 руб. 6½ коп., оторывшагося по Виленскому окружному интендантскому управленію за неисправную доставку имъ 100,000 паръ магнаго сапожнаго товара на довольствіе войскъ и провіанта въ сухопутные магазины Московской губерніи и другихъ казенныхъ выкуповъ, всего на сумму 85,422 руб. 34½ коп., въ присутствіи губернскаго правленія 3. Августа сего 1883 года будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго наследникамъ его, Захарія Залкида, каменнаго 3 этажнаго съ подваломъ дома, съ помѣщающимися въ немъ 4 лавками, состоящаго во 2. части г. Динабурга, въ бывш. XIV, нынѣ IX кварталѣ, на С.-Петербургской улицѣ, на участкѣ городской земли подъ

№ 49, коей мѣрою подъ домомъ 127 кв. саж., построеннаго 25 лѣтъ тому назадъ, крытаго листовымъ желѣзомъ, имѣющаго въ длину 12 саж. 2 арш., въ ширину 7 саж. 2 арш. и вышины 5 саж. 3 фута, оцененнаго въ 24,120 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ губернскаго правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 2621. 1

Витебское губернскаго правленіе, согласно постановленію своему, 25. Апрѣля 1883 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе остальныхъ долговъ умершаго помѣщика Оомы Свирщевскаго дворянину Станиславу Рыжи 185 руб. 78 коп. съ процентами, за неотсылку въ сельскій магазинъ хлѣба 38 руб. 88 коп. и Витебскому мѣщанину Копелю Берлину, за неправильный наемъ въ его домѣ стеновой квартиры и этажа, 1460 руб. 58 коп., о чемъ производится дѣло въ Витебской соединенной палатѣ, и казенныхъ: гербовыхъ пошлинъ за написание описи 1 руб. 20 коп., недоимки земскихъ повинностей 3 руб. 79 коп. и олада 7 руб. 38 к., въ присутствіи губернскаго правленія, 5. Августа сего года, будутъ производиться торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу фольварка Заглинники, состоящаго въ 4 ст. Лепельскаго уѣзда, принадлежащаго наследникамъ умершаго должника Оомы Свирщевскаго, сыновьямъ его Игнатію и Ариадію Свирщевскимъ. Въ фольваркѣ этомъ находится всей земли въ одной окружной междѣ 45 дес., въ томъ числѣ неудобной 16 дес., а также необходимы постройки и садъ. Означенный фольварокъ Заглинники оцененъ въ 1426 руб., съ каковой суммы и начнется торгъ. О прочихъ выкупныхъ, казенныхъ и частныхъ, числящихся на означенномъ фольваркѣ, въ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ тор-

гахъ на описанный выше фольварокъ Заглинники, приглашаются въ губернскаго правленіе ко дню торга 5. Августа 1883 года, гдѣ во все время производства публикаціи могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги относящіяся до фольварка Заглинники. № 3229. 2

Витебское губернскаго правленіе, согласно постановленію своему, 11. Апрѣля 1883 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ Рѣжидцаго купца Михаила Симонова Крутова отставному штабс-капитану Владимиру Сазонову по векселю, имѣющему силу обязательства, 1500 руб. и процентовъ на эту сумму съ 24. Сентября 1880 г. съ неустойкою 315 руб. и казенныхъ: недоимки числящейся по Рѣжидскому назначенію 250 руб. 80 коп., межевой и прогоновъ, издержанныхъ чинами межеваго корпуса 24 руб. 55 коп. и въ пользу Вродайскаго причта по обеспеченію православнаго духовенства 51 руб. 57 коп. въ присутствіи губернскаго правленія 8. Августа 1883 года будутъ производиться торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу принадлежащаго должнику Крутову им. Корнелинъ съ фольваркомъ Весеры и застѣнкомъ Линія и Коза-Пуры, состоящихъ въ Рѣжидскомъ уѣздѣ, 1 стана Ковнатской волости, отстоящихъ отъ вокзала станціи Рѣжиды С.-Петербурго-Варшавской желѣзной дороги въ 22½ вер., отъ г. Витебска въ 347 вер., отъ Рѣжиды въ 22 вер. и Людина въ 15 вер. Имѣніе это съ фольваркомъ Весеры и застѣнкомъ Коза-Пуры находится въ одной окружной междѣ, а застѣнокъ Линія — въ 2 вер. отъ имѣнія, въ которому принадлежатъ половины озера: Лоперинъ, Себежъ и Говѣйки. Въ имѣніи этомъ съ фольваркомъ и застѣнками находится всей вообще земли 393,1 дес. изъ коей неудобной 81,16 дес., а также необходимыя строенія и фруктовый садъ, и по десятилѣтней сложности дохода оценено для продажи въ 8800 руб. Имѣніе Корнелинъ съ

фольваркомъ Весеры находится въ залогѣ въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 10,000 руб. О прочихъ выкупныхъ, казенныхъ и частныхъ, числящихся на продаваемомъ имѣніи и владѣльцѣ онаго, ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ на означенное имѣніе приглашаются въ губернскаго правленіе, на 8. Августа 1883 года, гдѣ во все время производства публикаціи могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до имѣнія Корнелинъ съ фольваркомъ и застѣнками.

№ 3054. 3

Судебный приставъ при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданскаго суда, Старжинскій, жительствующій въ 3. части города Витебска, на Верхне-Петровской улицѣ, въ домѣ подъ № 273, объявляетъ что 5. Августа 1883 года, съ 10 часовъ утра, будетъ производиться при Витебской соединенной палатѣ уголовного и гражданскаго суда публичная продажа фольварка Гомель съ мѣстечкомъ и озеромъ Гомель въ немъ водная мельница, корчма и прочіе хозяйственные постройки, земли всего 78 дес., расположенъ во 2. станѣ Полоцкаго уѣзда, помѣщикомъ Софіи Прокофьевой Мисунъ, на удовлетвореніе долга священнику Антонію Константиновичу Клодницкому 4298 р. Торгъ начнется съ оценочной суммы 8015 руб. Бумаги, относящіяся къ продажѣ, желающіе могутъ разсматривать въ канцеляріи Витебской соединенной палаты уголовного и гражданскаго суда. № 170. 2

Лвл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgegebenen Einlagecheine

Litt. H. Nr. 33694, d. d. 19. October 1882, groß 500 Rbl., auf den Namen des Herrn C. Bergengrün oder der Administration der Martinskirche.

Litt. H. Nr. 33205, d. d. 12. Mai 1882, groß 200 Rbl., auf den Namen Th. Kühn oder das Geflüde Bulling.

Litt. I. Nr. 13651, d. d. 30. Juni 1881, groß 100 Rbl., auf den Namen Zahn Dubrit.

Litt. I. Nr. 12373, d. d. 10. Januar 1881, groß 250 Rbl., auf den Namen Zahn Wannag.

Litt. I. Nr. 16921, d. d. 23. September 1882, groß 100 Rbl., auf den Namen Mary Jan oder Frau Marie Piotrowsky und die auf den Namen des Herrn Staatsrath Th. von Erdorff-Kupffer ausgegebene Depesitbescheinigung Nr. 6111 vom 12. Juli 1882, über ein verfallenes Wechselstück

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorchrift der Anmerkung zum § 38 des Allerhöchsten bestätigten Statuts Alle, die an beregte Cheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gegessen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Cheine ausgegeben, die alten aber ungültig sein werden.

Riga, den 24. Mai 1883. Nr. 55.

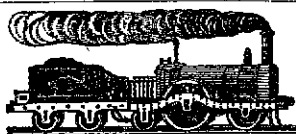
Das Directorium.

Hiermit erkläre ich, daß die von mir auf meinen Verwalter **Rudolph Stein**, der am 27. April d. J. mein Gut Golgoßky verlassen und, ohne Angabe seines gegenwärtigen Aufenthaltsortes, dahin bis jetzt nicht zurückgekehrt ist, ausgefertigte

Vollmacht

von mir zurückgezogen und erloschen ist, und erkenne ich keine von ihm in Grundlage dieser Vollmacht von jetzt ab in meinem Namen unternommene Geschäfte oder sonstige von ihm getroffene Maßnahmen als für mich rechtsverbindlich mehr an.

Wenden, den 31. Mai 1883.
J. v. Mengden,
Freiherr von Altenvoga.
Adv. Leon Grothuß
als General-Bevollmächtigter.



Общество Риги-Динабургской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что съ 1. числа Мая мѣсяца с. г. введенъ въ дѣйствіе новый сквозной тарифъ прямаго заморскаго товарнаго сообщенія изъ Лондона, Гуллы, Ньюкастля, Лисса, Глазгова, Антверпена и Штетина чрезъ Ригу въ Курскъ и Харьковъ, экземпляры котораго можно получить въ Ригѣ въ правленіи Риги-Динабургской желѣзной дороги и въ Харьковѣ у Гг. Юмъ и Листеръ.

Рига, 9. Юня 1883 года.

Правленіе.

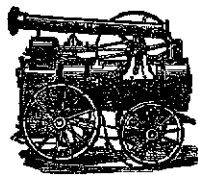
Auf dem Hofe Inzeem sind 550 1½ zöll. und 100 1 zöll. lufttrockene

Tannenbretter

zu verkaufen. Auskünfte ertheilt die Gutsverwaltung. Adresse Inzeem über Station Koop.

P. van Dyk's Nachfolger, Riga - Reval.

Schwed. Pflüge.



Dampf- Dreschmaschinen.

Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Packard's Superphosphate:
13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Сборникъ правительственныхъ распоряженій по введенію общей воинской повинности съ 1. Юля 1879 г. по 1. Ноября 1880 г. томъ VII продается въ редакціи Лвл. Губ. Вѣд. по 1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Die Sammlung sämtlicher vom 1. Juli 1879 bis zum 1. November 1880 von der Staats-Regierung erlassenen Verordnungen, in Bezug auf die allgemeine Wehrpflicht, Band VII, ist in russischer Sprache à 1 Rbl. 20 Kop. pro Exemplar zu haben in der Redaction der Rindländischen Gouvernements-Zeitung.

Deutsche allgemeine Zeitung für

Landwirtschaft,

Gartenbau u. Forstwesen,

verbunden mit der

Zeitschrift für Viehhaltung und Milch-

wirtschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Das Passbureaubillet des zu Berro bezeichneten Zemellan Zwanow Kupezow d. d. 21. Februar 1883 Nr. 2433 giltig bis zum 5. August 1883.

Das Passbureaubillet des zum Gute Inzeem bezeichneten Zahn Wehwer d. d. 30. April 1883 Nr. 1790.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Diensthabitin Helene Margaretha Steinfeldt am 25. December 1859 Nr. 934 ertheilte bis zum Ablauf der X. Revision gültige Legitimation.

Za редактора: Р. Блументаль.